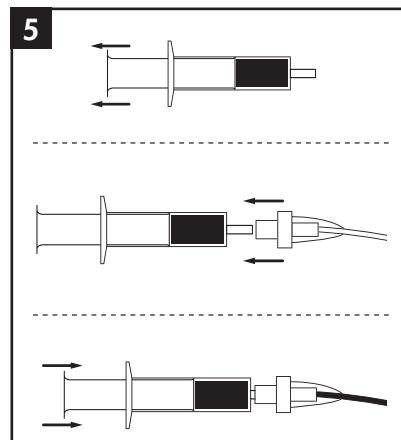
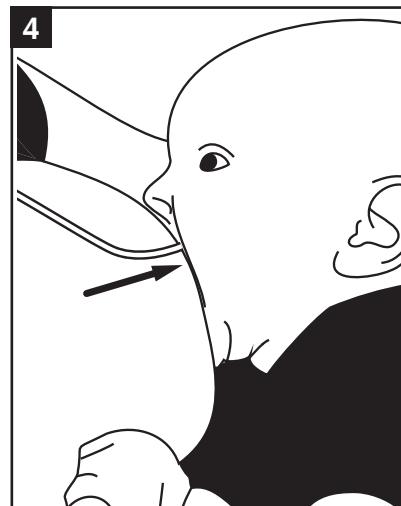
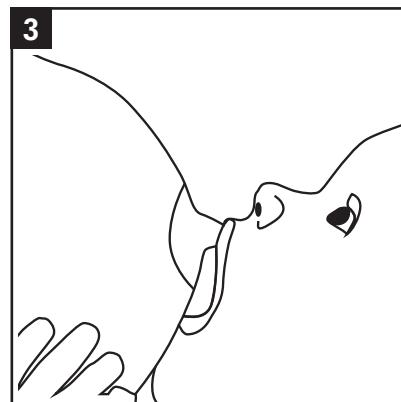
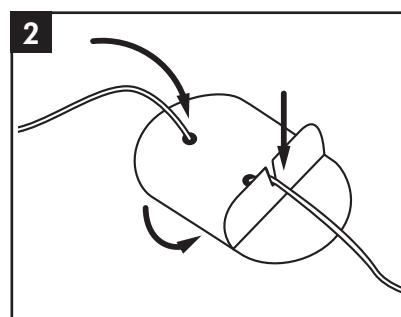
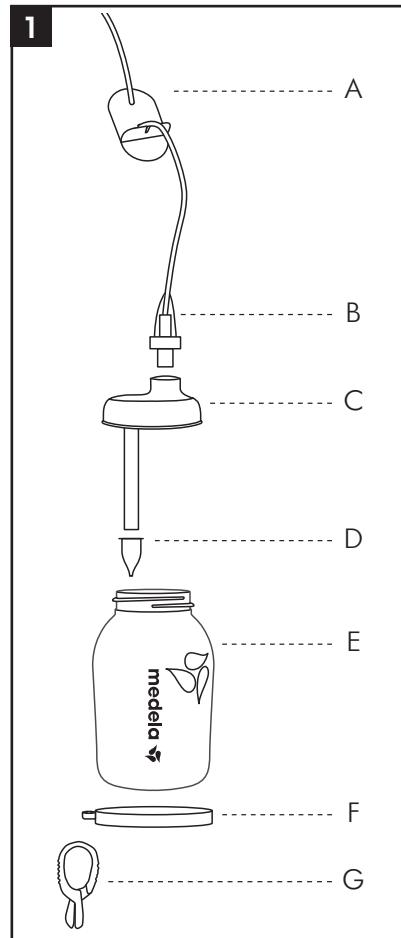


Instructions for use Supplemental Nursing System (SNS)

Instrucciones de uso Sistema de alimentación suplementaria (SNS)

Mode d'emploi Système de nutrition supplémentaire (SNS)



ENGLISH

**Read all instructions before use
KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

Intended use

The Supplemental Nursing System (SNS) is designed to administer supplemental nutrition to babies while they are being fed at the breast.

Important safety information

⚠️ For your child's safety and health - WARNING!

- Always use this product with adult supervision.
- Always check food temperature before feeding.
- Inspect before each use. Throw away the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children to avoid risk of suffocation and strangulation.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Use Medela original accessories.
- Do not modify any parts of the SNS.
- This is a single-user product. Use by more than one user without adequate cleaning may present a health risk and should be avoided.
- Clean prior to first use.
- Never use a device, components or parts if dirt, mould or other contamination is visible.
- Take apart and wash all parts that come in contact with the breast and breast milk immediately after use to avoid drying up of milk residues and clogging of the tube or bacteria growth.
- Store the clean parts in a clean place. It is important that all residual moisture dries.
- Do not store parts in an airtight container/bag.
- Wash your hands thoroughly with soap and water before use.
- Do not warm breastmilk or infant formula in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald the infant.

Note

- Plastic component parts become brittle when frozen and may become damaged if mishandled, e.g. dropped, knocked over, or over-tightened. Take appropriate care in handling components.
- Do not use the breastmilk or infant formula if components become damaged.

How to use

- Be advised that a breastfeeding specialist or healthcare professional can provide advice if you are unsure on how to use the SNS.
- Wash your hands thoroughly with soap and water before use.

Assembling the SNS

- See picture 1 for component details.
- Fill the container with the required amount of breastmilk or infant formula.
- Attach the clip (1-G) to the ring (1-F). Place the assembled ring and clip around the base of the container (1-E).
- Place the valve (1-D) on the end of the Twistlok lid (1-C). Screw the assembled Twistlok lid onto the container.
- Thread the Twistlok tube (1-B) through the clamp (1-A) and press the tube into the clamp so that milk cannot flow (see picture 2).
- Screw the assembled tube and clamp onto the Twistlok lid.

Positioning the SNS and feeding

- Once the SNS is completely assembled and the clamp is engaged so that milk cannot flow, invert the SNS and clip it securely and comfortably to a bra strap or top.
- To position the tube, first attach the baby to the breast (see picture 3). Once the baby has a good latch (created vacuum), gently insert the tube about $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ inch (1.5 - 2cm) into the top corner of the baby's mouth to ensure its stable placement (see picture 4).
- Release the clamp to let the milk flow.

To change the flow of milk

- The height of the system can be raised to increase flow and lowered to slow the flow.

Info

- If either mother or baby are finding it difficult to use the device with feeding, release the baby from the breast and try again. At first it may be necessary to try several times. Please note, the baby should never be forced or feel pressured to feed with the SNS. If the baby is becoming upset try again at the next feed. For some babies it may take a couple of attempts before this becomes an easy way to feed together.
- Fixation tape may also be used to help position the tube if necessary. Once the SNS has been assembled and clipped to a bra strap or shirt, tape the end of the tube to the breast with it protruding past the nipple by about $\frac{1}{4}$ inch (0.5cm) at either the 10 o'clock or 2 o'clock position. Attach the baby to the breast as you would normally.

Accessories

Visit your local Medela website for a list of available SNS accessories.

Cleaning/Sanitizing Instructions

⚠️ WARNING!

- Only use drinking-quality water for cleaning.
- Before first use and after each use
 - Disassemble the SNS into its individual parts. Make sure to carefully remove the valve from the Twistlok lid.
 - Rinse all parts (including the cleaning aid) with cold water (approx. 68°F or 20°C).
 - Following this, clean all parts with plenty of warm, soapy water (approx. 86°F or 30°C). Use a commercially available washing-up liquid, preferably without any harsh chemicals, artificial fragrances and colouring.
 - To clean the tube fill the cleaning aid (see picture 5) with soapy water and flush the tube 3 times.
 - Rinse all parts again with cold water (approx. 68°F or 20°C).
 - Using the rinsed cleaning aid again, flush the tube 3 times with clean water and then again with air until the inside of the tube is visually dry.
 - Dry with a clean cloth or leave to dry on a clean cloth.

Before first use and once a day

- Clean the product with either boiling water, in the dishwasher or with Quick Clean bags.
- To clean with boiling water, cover the components (excluding tube, clamp, ring, clip and cleaning aid) with water and boil for five minutes.
- To clean in the dishwasher, place the components (excluding tube, lamp, ring, clip and cleaning aid) on the top rack or in the cutlery section. Use a commercially available dishwashing detergent.
- To clean using Quick Clean bags in the microwave, clean the components (excluding tube, clamp, ring, clip and cleaning aid) in accordance with the instructions on the bag.
- Dry with a clean cloth or leave to dry on a clean cloth.

Disposal

According to local regulations.

Storage

Store the clean parts in a clean place.

Material

150 ml Container, Lid, Twistlok Lid, Cleaning Aid, Clamp, Clip - PP
Ring, Valve - Silicone
Twistlok tube - Silicone, ABS

Meaning of symbols

- | | |
|--|---|
| | Identifies the manufacturer |
| | Indicates the part number of the product |
| | Indicates the lot/batch number |
| | Indicates the date of manufacturing |
| | Fragile |
| | Keep dry |
| | Protect from sunlight |
| | Indicates the need for the user to consult the instructions for use |
| | Indicates that the material is part of a recovery/recycling process |
| | This symbol indicates the material from which an item is made |
| | Indicates the number of products included in the package |

PCS Indica la cantidad de productos incluidos en el paquete

ESPAÑOL

**Lea todas las instrucciones antes de su uso
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS**

Uso previsto

El sistema de alimentación suplementaria (SNS) está diseñado para administrar nutrición suplementaria a los bebés durante la lactancia.

Información de seguridad importante

⚠️ Para la seguridad y la salud de su hijo/a - ADVERTENCIA!

- Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Siempre revise la temperatura del alimento antes de dáselo al bebé.
- Inspeccione antes de cada uso. Deseche ante las primeras señales de daño o debilidad.
- Mantenga los componentes que no se utilizan fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de estrangulamiento.
- Nunca sujeté a lazos, cintas, cordones o piezas sueltas de la ropa. El niño puede estrangularse.
- Utilice accesorios originales de Medela.
- No modifique ninguna parte del SNS.
- Este es un producto para un solo usuario. Si se usa por más de una persona sin una limpieza adecuada puede suponer un riesgo para la salud y debe evitarse.
- Limpie antes del primer uso.
- Nunca utilice un dispositivo, componentes o piezas si hay suciedad, moho u otra contaminación visible.
- Retire y lave todas las piezas que estén en contacto con el pecho y la leche materna inmediatamente después de su uso para evitar que se sequen los restos de leche que se obstruyen la manguera y proliferan bacterias.
- Guarde las piezas limpias en un lugar limpio. Es importante que se seque todo residuo de humedad. No almancene las piezas en recipientes/bolsas con sellado hermético.
- Lave minuciosamente las manos con agua y jabón antes de su uso.
- No caliente la leche materna ni la fórmula para lactantes en un horno microondas, ya que podría calentarse de forma desigual y quemar al bebé.

Nota

- Las piezas de plástico se vuelven quebradizas cuando se congelan y pueden dañarse si no se manipulan bien, por ejemplo, si se coje, se aprieta o se golpea demasiado. Tenga cuidado al manipular los componentes.
- No utilice la leche materna ni la fórmula para lactantes si los componentes están dañados.

Instrucciones de uso

- Considere que un especialista en lactancia o un profesional de la salud puede aconsejárle si no está segura de cómo utilizar el SNS.
- Lávese minuciosamente las manos con agua y jabón antes de su uso.

Armado del SNS

- Vea la imagen 1 para los detalles de los componentes.
- Llene el recipiente con la cantidad necesaria de leche materna o leche de fórmula para lactantes.
- Coloque el clip (1-G) en el anillo (1-F). Coloque el anillo montado y el clip alrededor de la base del recipiente (1-E).
- Coloque el válvula (1-D) en el extremo de la tapa Twistlok (1-C). Enrosque la tapa Twistlok montada en el contenedor.
- Pase el tubo Twistlok (1-B) a través de la abrazadera (1-A) y presione la manguera en la abrazadera para que la leche no fluya (consulte la imagen 2).
- Enrosque la manguera de montaje y la abrazadera en la tapa Twistlok.

Colocación del SNS y alimentación

- Una vez que el SNS esté completamente montado y la abrazadera esté enganchada de forma que la leche no pueda fluir, invierta el SNS y sujetelo de forma segura y cómoda a una correa o parte superior del sujetador.
- Para colocar la manguera, primero sujetel el bebé al pecho (consulte la imagen 3).
- Una vez que el bebé tenga un bueganagua (que se cree vacío), inserte con cuidado la manguera entre 1.5 y 2 cm (½ y ¾ pulgadas) en la esquina superior de la boca del bebé para garantizar su estabilidad (vea la imagen 4).
- Sujete la abrazadera para que la fluya la leche.

Para cambiar el flujo de leche

- La altura del sistema se puede elevar para aumentar el flujo y bajar para disminuirlo.

Info

- Si la madre o el bebé tienen dificultades para utilizar el dispositivo durante la alimentación, retire al bebé del pecho e intételo de nuevo. Al principio, puede ser necesario intentarlo varias veces. Considere que el bebé nunca debe sentirse forzado ni presionado ni apretado con el SNS. Si el bebé se siente incomodo, vuelve a intentarlo en la siguiente toma. Para algunos bebés, puede ser necesario hacer un par de intentos antes de que sea para ambos una forma sencilla de alimentación.
- También se puede utilizar cinta de fijación para ayudar a colocar la manguera si es necesario. Una vez que el SNS se haya montado y fijado a una correa del sujetador o camisa, fije el extremo de la manguera al pecho con el pezón sobrestando unos 0.5 cm en la posición de los 10 o 2 en punto. Coloque al bebé en el pecho como lo haría normalmente.

Accesorios

Visite su sitio web local de Medela para ver una lista de los accesorios SNS disponibles.

Instrucciones de limpieza/desinfección

⚠️ ADVERTENCIA:

- Utilice solo agua potable para la limpieza.

Antes del primer uso y después de cada uso

- Desmonte el SNS en piezas individuales. Asegúrese de retirar con cuidado la válvula de la tapa Twistlok.
- Enjuague todas las piezas (incluido el utensilio de limpieza) con agua fría (aprox. 68°F o 20°C).
- A continuación, límpie todas las piezas con abundante agua jabonosa caliente (aprox. 86°F o 30°C). Utilice un líquido lavavajillas disponible en tiendas, de preferencia sin productos químicos agresivos, fragancias artificiales ni colorantes.
- Para limpiar la manguera, llene el utensilio de limpieza (consulte la imagen 5) con agua jabonosa y enjuague la manguera tres veces.
- Vuelva a enjuagar todas las piezas con agua fría (aprox. 68°F o 20°C).
- Utilizando de nuevo el utensilio de limpieza, enjuague la manguera 3 veces con agua limpia y luego nuevamente con agua hasta que el interior del tubo esté visualmente seco.
- Seque con un paño limpio o déjelo secar sobre un paño limpio.

Antes del primer uso y una vez al día

- Limpie el producto con agua hirviendo, en la lavavajillas o con bolsas Quick Clean.
- Para limpiar con agua hirviendo, cubra los componentes (excluyendo la manguera, la abrazadera, el anillo, el clip y el dispositivo de limpieza) con agua y deje hervir durante cinco minutos.
- Para lavar en la lavavajillas, coloque los componentes (excepto la manguera, la abrazadera, el anillo, el clip y el dispositivo de limpieza) en la parte superior o en la canastilla de los cubiertos. Use un detergente comercial para lavavajillas.
- Para lavar con las bolsas Quick Clean en el microondas, limpie los componentes (excluyendo la manguera), la pinza, la abrazadera, el anillo, el clip y el dispositivo de limpieza) de acuerdo con las instrucciones incluidas en la bolsa.
- Seque con un paño limpio o déjelo secar sobre un paño limpio.

Desechar

De acuerdo con los reglamentos locales.

Almacenamiento

Guarde las piezas limpias en un lugar limpio.

Material

Recipiente de 150 ml, tapa, tapa Twistlok, agente de limpieza, pinza, clip - PP, anillo, válvula - silicona

Significado de los símbolos

- | | |
|--|---|
| | Identifica al fabricante |
| | Indica el número de pieza del producto |
| | Indica el número de lote/grupo |
| | Indica la fecha de fabricación |
| | Frágil |
| | Mantener seco |
| | Proteger de la luz solar |
| | Indica la necesidad de que el usuario consulte las instrucciones de uso |
| | Indica que el material es parte de un proceso de recuperación/reciclaje |
| | Indica el material del que está hecho un artículo |
| | Indica la cantidad de productos incluidos en el paquete |

FRANÇAIS

**Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

Utilisation prévue

Le système de nutrition supplémentaire (SNS) a été conçu pour administrer aux bébés un complément nutritionnel pendant qu'ils sont nourris au sein.

Renseignements importants en matière d'innocuité

⚠️ Pour la santé et la sécurité de l'enfant - AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement sous la surveillance